



Tout ce qui mérite d'être fait, mérite d'être bien fait... jusqu'au bout !

BIKULTURELLE PAARE

Die Menschen heute sind mobil und reisen um die Welt –im Beruf und im Urlaub. Kontakte über Grenzen hinweg und zwischen Kulturen gehören zum Alltag. Nicht wenige lernen dabei den Partner fürs Leben kennen. Allein in Deutschland leben fast zwei Millionen Ehepaare, von denen nur einer oder keiner der Partner die deutsche Staatsangehörigkeit hat. (...) Bikulturelle Paare leben mit, manchmal auch zwei Kulturen. Daraus können Konflikte entstehen. Oft gibt es verschiedene Meinungen zu den Themen Familie, Geld und Erziehung der Kinder. Der Begriff „Familie“ kann verschieden definiert werden, zum Beispiel im Bezug auf die Fragen, wer zur Familie gehört oder ob und wie sehr Familienmitglieder finanziell unterstützt werden. (...) Der Mix der Kulturen hat viele oder positive Seiten. Die Paare sehen eine große Chance darin, direkten Einblick in das Familienleben einer anderen Kultur zu bekommen. Ebenso verstehen sie es als Vorteile ,die eigene Kultur aus einer anderen Perspektive zu sehen.(...) Nathalie Buchmann aus Hamburg , die seit über zwei Jahren mit ihrem Mann Issa in dessen Heimatland Burkina Faso zusammenlebt, meint „ Ich glaube, dass ich mich und mein Verhalten noch nie so reflektiert habe. In einem fremden Land ist man sich selbst irgendwie näher.

Aus Ihr und Wir plus 3,TB Seite,

I/ AUFGABEN ZUM TEXTVERSTANDNIS (8 pts)

1. Notieren sie aus dem Text zwei positive Seiten der bikulturellen Paare. 1pt
2. Finden Sie aus dem Text zwei Nachteile eines bikulturellen Paares. 1pt
3. woher kommt Nathalie Buchmann und seit wann lebt sie mit ihrem Mann in Burkina Faso? 4. warum haben wir immer mehr bikulturelle Paare ? 1.5 pt
5. Was verstehen Sie unter dem Wort „ Familie“ ? (Denkt dabei an die Zahl der Kinder, die Familienmitglieder, die Unterstützung(soutien) der Eltern...) 1.5 pt
6. Würden Sie lieber einen Partner /eine Partnerin aus einem fremden Land heiraten? Warum? 2pts.

II/ AUFGABEN ZUR SPRACHKOMPETENZ (8 PTS)

A) Aufgaben zum Wortschatz 3pts

1. Wo steht das im Text? 2pts

- a. Die Menschen sind unterwegs. **0.5**
- b. Paare mit zwei Kulturen leben mit Schwierigkeiten. **1**
- c. Es steht oft Missverständnisse zu den Themen Geld, Erziehung...**0.5**

2. Finden Sie Antonyme zu folgenden Wörtern 1 pt

- a. direkten Einblick. **0.5**
- b. Sie verstehen es als Nachteil. **0.5**

B/ Aufgaben zur Grammatik (3 pts)

1. Stellen Sie nur Fragen laut „Pronominaladverbien“ .1pt

- a. Lilli spricht **mit ihren Eltern**. **0.5**
- b. Yvette ärgert sich **über das Wetter**.**0.5**

2. Bilden Sie Sätze laut dem „ Präpositionen +einander“ Modell. (1 pt)

- a. Adou denkt an seine ehemalige Freundin. Sie denkt auch immer an Adou. **0.5**
- b. Ich muss auf meinen Partner achten. Er muss auf mich achten.**0.5**

3. Ergänzen Sie mit : sondern, denn, oder ,aber. (1PT)

- a. Koudou lernt Deutsch,.....er will später Deutsch mit seinem Freund sprechen. **0.25**
- b. Ich mochte nicht in Gagnoa leben,....ich will nach Ghana zurückkehren.**0.25**
- c. Seri trifft viele Chancen in ihre Liebe,....sie sieht auch einige Schwierigkeiten. **0.25**
- d. Willst du heute placaly essen.....trinkst du lieber Orangensaft? **0.25**

C/ ÜBERSETZUNG (2 pts)

1. Ins Französische! 1

Die Menschen heute sind mobil und reisen um die Welt.

2. Ins Deutsche! 1

J'ai des problèmes de langue ici, dans le pays de ma femme.

III/ FREIE PRODUKTION (4 pts)

Nach dem Unterricht über das Thema „ eine Liebe – zwei Kulturen“ du triffst ein bikulturelles Paar; das heißt ein Paar (un couple) mit zwei Kulturen. Du möchtest ihre Erfahrungen (expériences) haben. Schreib das Interview.

Folgende Ausdrücke helfen dir:

der erste Kontakt (jemanden treffen); sich gut / schlecht fühlen; viele Probleme; viele Chancen; toleranter; offener; das Leben in der Familie... .